

SŁOWO

WILNO, Piątek 12 czerwca 1931 r.

Redakcja i Administracja, Wilno Zamkowa 2 i Ad. Mickiewicza 4. Otwarta od g. 9 do 4. Tel: Redakcji 17-82, Administr. 228.

PRZEDSTAWICIELSTWA:

BIENIAKONIE — Bufet Kolejowy.
BRASLAW — Księgarnia T-wa „Lot”.
BARANOWICZE — ul. Szepetyckiego — A. Łaszuk.
DĄBROWICA (Polesie) — Księgarnia K. Malinowskiego.
DUKSZY — Bufet Kolejowy.
GLEBOKIE — ul. Zamkowa — W. Włodzimierow.
GRODNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.
HORODZIEJ — Dworzec Kolejowy — K. Smarzyński.
IWIEŃCIE — Sklep tytoniowy — S. Zwierzyński.
KLECK — Sklep „Jedność”.
LITWA — ul. Suwalska 13 — S. Mateski.
MOŁODECZNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.

NIESWIEZ — ul. Ratuszowa — Księgarnia Jazwińskiego.
NOWOGRODEK — Kiosk St. Michalskiego.
N. ŚWIECIANY — Księgarnia T-wa „Ruch”.
OSZMIANA — Księgarnia Spółz. Nancz.
PINSK — Księgarnia Polska — St. Bedarski.
POSTAWY — Księgarnia Polskiej Macierzy Szkolnej.
SLONIM — Księgarnia D. Lubowskiego, ul. Mickiewicza 13.
STOLPCE — Księgarnia T-wa „Ruch”.
ST. ŚWIECIANY — ul. Rynek 9 — N. Tarasiejski.
WILEJKI POWIATOWA — ul. Mickiewicza 24, F. Juczewski.
WARSZAWA — T-wo Księg. Kol. „Ruch”.

PRENUMERATA miesięczna z odniesieniem do domu lub z przesyłką pocztową 4 zł., zagranicę 7 zł. Konto czekowe P.K.O. Nr. 80259. W sprzedaży detalicznej, cena pojedynczego n-ru 20 gr.

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem. Redakcja rękopisów niezamówionych nie zwraca. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia ogłoszeń.

CENY OGŁOSZEŃ: wiersz milimetry jednodziesiątym na stronie 2-iej i 3-iej gr. 40. Za tekstem 15 gr. Komunikaty oraz nadesłane milimetr 50 gr, Kronika reklamowa milimetr 60 gr. W numerach świątecznych oraz w prowincji o 25 proc. drożej. Zagranicę 50 proc. drożej. Ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne o 50 proc. drożej. Administracja nie przyjmuje zastrzeżeń co do miejsca. Terminy druku mogą być przez Administrację zmieniane dowolnie. Za dostarczenie numeru dowodowego 20 gr.

JEDYNY ŚRODEK RATUNKU DLA CAŁEGO ŚWIATA—JEST HASŁO: „CHRZEŚCIJANIE WSZYSTKICH WYZNAŃ ŁĄCZCIE SIĘ!”

Tytuł jest za długi i już dlatego nie zanadto szczęśliwy. Zresztą, nie tylko dlatego. Pierwsza część tytułu jest patetyczna i rozpaczna, druga zaś — nieprzyjemna i nieco niesmaczna, bo jest odwróceniem znanego hasła socjalistycznego.

Chrześcijaństwo ma zbyt święte zadania i wspaniałe tradycje, aby miało streszczać swój program w formie koftra-hasła socjalistycznego.

A zresztą nie o formę hasła i nie o krytykę tytułu chodzi mi obecnie, tylko o to, że właśnie pod powyższym tytułem ukazał się w ostatnim numerze organu prawosławnej metropolii warszawskiej „Woskresnoje Cztienje” — artykuł prawosławnego duchownego Stefana Szamardina.

Artykuł ten nie odznacza się nową, głęboką, filozoficzną myślą, jest nieco naiwny nawet, ale ujmuje siłą uczucia i świadomością grozy sytuacji.

Niezawodnie, jesteśmy świadkami, raczej bezwiednymi współuczestnikami tworzenia się dwóch olbrzymich obozów, przygotowujących się do decydującej walki.

Świat chrześcijański i świat antychrześcijański.

Wszystko zdążyła nieubłagana konkwenja do podziału ludności europejskiej na takie dwie grupy. Miliony drobnych faktów wskazuje na to, że proces, krystalizujący poglądy religijne ludzkości, lub stosunek negatywny do religii (przedewszystkiem chrześcijańskiej), jest żywy.

Możemy uprosić zjawisko i w sposób naiwny, a nawet niemądry całą odpowiedzialność za ruch antychrześcijański w Europie zrzucić na płatnych agitatorów komunistycznych, na żydostwo, na masonerię, lub wogóle jakichś nieuchwytnych w swej organizacji ateistów.

Nie ulega wątpliwości, że wszystkie te czynniki wchodzi w grę w obecnym antychrześcijańskim ruchu, ale nie są wyłączną i jedyną jego przyczyną.

Ruchy religijne, lub ateistyczne, nie są dziełem jednostek, lub grup ludzi. Jednostki mogą kierować ruchem, kierować wielkich przeobrażeń, odegrać decydującą rolę, ale wyrastają te jednostki na gruncie, dobrze przygotowanym.

Gdyby Luter, czy Kalwin urodzili się o sto lat wcześniej, lub później, napewno nie zaznaczyliby się tak mocno w dziejach myśli religijnej ludzkości.

Nie można więc i dziś uproszczać zjawiska, tłumacząc wzniesienie się ruchu antyreligijnego li tylko działaniem zorganizowanych grup wrogów chrześcijaństwa.

Duch ludzkości wyraźnie obniżył lot, pozwalając rozumowi zająć miejsce przodowniczego.

Znamy i dobrze pamiętamy te okazy naszych dziejów, kiedy zuchwały ludzki rozum, zdobywając coraz nowe pozycje, otwierając przed ludzkością coraz szersze horyzonty, staczał walkę z religią.

Ale ta walka wówczas była prowadzona przez najwzrostłe ludzkie intelektu, zdolne do twórczego wysiłku. Szersze masy biernego ludu stanowią wówczas pewien hamulec, który zatracał swą sprawność na względnie krótki czas zaburzeń społecznych i politycznych. W ten sposób neutralizowała się szkodliwa pod pewnym względem działalność jednostek i nawet warstw społecznych, wzbogacała się kultura materialna ludzkości i nie obniżała się katastrofalnie lot ducha.

Dziś jest inaczej. Nie mamy właściwie elity społecznej w tem znacze-

niu, w jakim się rozumiało przed wiekiem jeszcze. Brak zaś tej warstwy, która była powołana do pielęgnowania idei i kultywowania myśli, sprawia, że dorobek twórczych jednostek staje się odrazu własnością olbrzymich rzesz ludowych.

Tym zaś, przebudzony zapomocą hasła materialistycznych i powołany do rządzenia, czyli do ustalania norm własnego bytu, chwytliwie skwapliwie pierwiastki materialistyczne, które nadszły do natychmiastowego zrealizowania i przynoszą bezpośrednią, choć nikłą korzyść.

Wniosłe idee nie przemawiają obecnie nie tylko do tłumy, ale i do tak zwanej inteligencji. Bezideowość jest zjawiskiem powszechnym.

Nie znajdziemy wielkiej idei w literaturze, w sztuce, w nauce nawet, która robi tak zdumiewające postępy w dziedzinie techniki i nauk przyrodniczych, zaniedbując po macoszemu dział humanistyczny.

W tych warunkach zobojeźnienie religijne szerszych mas, jest nieuniknione, — walka z religią — zjawiskiem naturalnym.

Indyferentizm religijny jest świadectwem bankructwa i zwykle łączy się z wykołajaniem — rodzinnym, materialnym, społecznym, narodowym i t. p.

W obecnych czasach mamy tak przerażającą ilość wykołajeniów — a stąd — tak częste wypadki apostazji religijnej, dokonywanej z igrasie bydlęcym spokojem.

Wojujący ateizm jest obłądnym szukaniem Boga. Walczący z Bogiem wbrew swym rozumowaniom i pragnieniom — uznają Boga, bo inaczej nie mieliby z kim walczyć. W sferze idei, ateizm jest słaby; przeniesiony na grunt życia materialnego i zastosowany do poziomu pojęć ludzkiego bycia, — jest straszny, bo wywołuje kompletną gangrenę ducha.

Obozowi antyreligijnemu muszą przeciwstawić się wszyscy wyznawcy Boga. Obozowi przeciwnych chrześcijańskiemu, bezpośrednio i najenergiczniej obecnie atakowanemu, chrześcijańskie wszystkie obrządków muszą zagrozić wspólnym, zwartym frontem.

Dlatego też każdy głos, podkreślający powagę chwili i wzywający do zgody, należy witać ze szczególną radością i otuchą. Ks. Stefan Szamardin pisze:

„Bracia chrześcijanie! Prawosławni, katolicy, luteranie (zwracam się do Głównych tych chrześcijańskich Kościołów) — łąćcie się!”

Zrozumieć wreszcie do jakich smutnych następstw doprowadza — i łatwo może doprowadzić nasz wspólny, haniebny, tyle czasu trwający rozłam; zrozumieć to i odrzucić, zapomnieć, zostawic wszystkie rozdziewki, wszystkie nieporozumienia, wszystkie stare, przy naszych ludzkich namiętnościach — nigdy nie możliwe do zatępienia porachunki i pozostawiać każdemu chrześcijańskiemu Kościołowi jego własny sposób pojmowania i kultywowania wiary (za wszystkie różnice niech każdy Kościół za siebie ponosi odpowiedzialność przed Panem Bogiem) — łąćcie się razem w jedno Wszechświatowe Chrześcijańskie Wyznanie, w jedną ściśle zespólną rodzinę Chrystusową, w jeden Święty, Powszechny i Apostolski Kościół Chrystusowy; łąćcie się zapomocą jednego, najgłówniejszego, podstawowego, jednakowo wszystkim nam — chrześcijanom drogiego, ogólnochrześcijańskiego dogmatu, —

dogmatu wiary w Prawdziwego Syna Bożego, Historycznego Bogo-

Strajk tramwajarzy zlikwidowany

NIUDANE PRÓBY TERORU KOMUNISTYCZNEGO

WARSZAWA. (Pat) — Po odejściu związków zawodowych i na skutek energicznego zarządzenia komisariatu rządu strajk tramwajowy został w dniu dzisiejszym zlikwidowany. 90-kilka procent robotników przystąpiło do pracy i przed południem dnia dzisiejszego tramwaje i autobusy wyszły na miasto. Doszło do kilku prób terroru ze strony grup komunistycznych — próby te jednak zostały zlikwidowane przez władze państwowe.

ARESZTOWANIE SABOTAZYSTÓW — POSTERUNKI POLICJI W TRAMWAJACH

WARSZAWA. (Pat) — Akcja strajkowa została zlikwidowana ostatecznie. Pewne grupy komunistyczne usiłowały utrudnić przywrócenie ruchu za pomocą pogroźek, a nawet sporadycznych napadów czynnych na funkcjonariuszy tramwajowych, podejmujących pracę i zapomocą poszczególnych aktów sabotażu. Energiczna interwencja władz państwowych zlikwidowała te zajścia bezwzględnie, przyczem dokonano kilkunastu aresztowań.

Między innymi aresztowany został za podburzanie do gwałtów przewodniczący komitetu wiecowego pracownik warsztatów tramwajowych Ostrowski. W godzinach porannych tramwaje ruszające na miasto otrzymały ochronne posterunki policyjne. Wobec ostatecznego zlikwidowania grup komunistycznych i grup sabotażowych, posterunki te zostały już w południe cofnięte. W ciągu dnia komunikacja tramwajowa i autobusowa funkcjonowała normalnie.

Stahlhelm zagraża Polsce i Litwie

PROTEST RZĄDU POLSKIEGO

BERLIN (Pat) — Biuro Confi komunikuje: Ze strony poinformowanej dowiadujemy się, że na polecenie rządu polskiego wrocławiu została nota zawierająca protest z powodu manifestacji Stahlhelmu we Wrocławiu. W

związku z tem w tutejszych kołach politycznych wskazuje się, że manifestacja Stahlhelmu we Wrocławiu była przedsięwzięciem organizacji prywatnej, na którą rząd niemiecki żadnego wpływu wywierać nie może.

OBAWA PRZED IMPERJALIZMEM NIEMIECKIM W KOWNIE

KOWNO. (Pat) — „Lietuvos Zinios“ omawiając zjazd Stahlhelmu we Wrocławiu pisze: należy sobie jasno zdać sprawę z tego, że imperjalistyczne dążenia nacjonalistów niemieckich są skierowane nie tylko w stronę Polski

lecz Litwy. Państwu naszemu zagraża niebezpieczeństwo. Trudna walka z potężnym sąsiadem już się rozpoczęła. Sławny „Drang nach Osten“ już odczuwamy.

Deniosły zjazd dyplomatów litewskich

BERLIN (Pat) — Według informacji „Berliner ageblatt“ odbywa się w Kownie zjazd litewskich posłów z zagranicy. Przybyli posłowie z Moskwy, Waszyngtonu i Berlina, przedstawiciel dyplomatyczny rządu litewskiego przy Watykanie oraz gubernator Klaipedy. Oczekiwani są posłowie z Francji i Włoch. Na zjeździe tym omawiane mają być głównie sprawy litewskiej polityki zagranicznej. Między innymi konferencja ma się zająć przygotowaniem do wniesienia przed trybunał haski sprawy polsko - litewskiego tranzytu.

Zatarg liberałów z Labour Party

LONDYN. (Pat) — Prasa londyńska zaalarmowała dzisiaj opinię publiczną zatargiem między partją prac a stronnictwem liberałów, oraz możliwością w związku z tem porażki rządu w parlamencie i rozpisanie nowych wyborów. Zatarg wynika z tem poprawki zgłoszonej przez liberałów do projektu ustawy o podatku od gruntów, wniesionym przez Snowdena. Liberali domagają się zwolnienia od podatku ziemi uprawnej. Snowden sprzeciwia się temu, gdyż przyjęcie tej poprawki pociągnęłoby za sobą zmniejszenia wartości fiskalnej nowego podatku. Wobec nieustępliwego stanowiska obu stron trudno się spodziewać kompromisowego załatwienia zatargu.

JUŻ NIE ŻYJĄ

OKROPNA ŚMIERĆ W PODWODNEJ TRUMNIE.

WEI—HAI—WEI (Pat) — Istnieje obawa, że marynarze, uwięzieni na dnie morza w kadłubie zatopionej łodzi podwodnej „Posejdon”, już nie żyją. Nurkowie, którzy docierają do łodzi i uderzają w jej powłokę, nie otrzymują żadnej odpowiedzi.

WEI—HAI—WEI (Pat) — Obecnie istnieje już pewność, że marynarze w liczbie 18 znajdujący się jeszcze w kadłubie zatopionej łodzi „Posejdon” nie żyją.

Człowiek, Chrystusa Ukrzyżowanego, wieźcieć pewne zastrzeżenia, dotyczące niedostatecznego podkreślenia roli Kościoła Katolickiego.

Łatwo, bardzo łatwo rozpocząć spór o drogi, prowadzących do zjednoczenia Kościołów.

Nie róbmy tego jednak! Zastanówmy się nad tym głosem — serdecznym, rozpacznym, który się rozległ na lamach oficjalnego organu Cerkwi prawosławnej w Polsce i postarajmy się uświadomić sobie nasz wielki obowiązek znalezienia sposobu do porozumienia się.

Nie mamy czasu do stracenia. Musimy się skupić razem — wszyscy chrześcijanie. I jeżeli to jest obecnie obowiązkiem wszystkich chrześcijan w Europie, — na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, staje się to palącą koniecznością!

W. Ch.

WOJ. BECZKOWICZ I POS. HOŁÓWKO U PREZYDENTA

WARSZAWA. (Pat) — Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął w dn. dzisiejszym delegację komitetu uwiecznienia pamięci Adama Mickiewicza na ziemi nowogródzkiej w składzie przewodniczącego komitetu p. woj. Beczkwicz i członków komitetu pos. Hołówki i generalnego konserwatora p. Remera. Pan Prezydent Rzeczypospolitej na prośbę delegacji wyraził zgodę na przyjęcie protektoratu nad

UROCZYSTOŚCI MARYNARKI ŁÓTEWSKIEJ W LIBAWIE

RYGA. (PAT). — W uroczystościach morskich, które rozpoczęły się dziś w Libawie, biorą udział okręty 8 państw oraz 9 tys. marynarzy. Do Libawy przybył z Rygi specjalny pociągiem prezes rady ministrów min. Ułmanis, minister wojny, minister spraw wewnętrznych, członkowie korpusu dyplomatycznego i generalicja.

Uchwały Rady Związku Polaków na Łotwie

W sobotę 6 bm. odbyło się posiedzenie Zarządu i Rady Związku Polaków w Łotwie, na którym decydowano sprawę ostatnich wypadków tak w Sejmie, jak i w powiecie Ilukszańskim.

Po wyczerpujących sprawozdaniach polskich posłów na Sejm p. J. Wilpiszewskiego i p. J. Wierzbickiego wyłonili się rzeczowe debaty w rezultacie czego Rada Polaków w Łotwie zważywszy:

1) że ludność polską i jej organizacje społeczne lojalnie zdążające do realizacji swych kulturalnych, społecznych i ekonomicznych praw, konstytucyjnie zastrzeżonych, postawiono pod niesłuszny i ciężkim zarzutem nielojalności w stosunku do państwa,

2) że, w Parlamentarnej Komisji Śledczej w sprawach zbadanej kwestii narodowościowych i kulturalnych w powiecie Ilukszańskim nie zostało udzielone miejsce przedstawicielowi mniejszości,

3) że wniosek o przyznanie miejsca przedstawicielowi mniejszości w Komisji nie został poparty przez niektóre grupy obecnej koalicji,

4) że oświecenie przez część prasy koalicyjnej sprawy rzekomej polonizacji w powiecie Ilukszańskim jest w stosunku do ogółu ludności polskiej tendencyjne i krzywdzące,

uchwała:

1) zaakceptować dotychczasową pracę i politykę Sejmowej Frakcji Polskiej w wyrażeniu podziękowania za szczególnie intensywną obronę spraw ludności polskiej,

2) potwierdzić decyzję Frakcji Polskiej o ustąpieniu ze stanowiska wice ministra Spraw Wewnętrznych p. Jana Wierzbickiego,

3) zalecić Sejmowej Frakcji Polskiej zgłosić w obecnych warunkach swe wystąpienie z koalicji z zachowaniem swobody w swem dalszym postępowaniu.

UPORZĄDKOWANIE RUCHU SAMOCHODOWEGO

WARSZAWA. (Pat) — Ministerstwo Robót Publicznych wydało okólnik, zwracający uwagę komisarzowi rządu m. st. Warszawy i wojewodowi na obowiązujące przepisy celem uporządkowania ruchu samochodowego, a w szczególności ruchu autobusowego i taksówek. Okólnik ten zawiera również szereg wyjaśnień, dotyczących się wykonania ustawy o państwowym funduszu drogowym. Termin płatności pierwszej raty opłat wpływa z dniem 15 czerwca br. Ponieważ są podawane w prasie wiadomości, że niektóre przedsiębiorstwa samochodowe miejskie i międzydzielne zamierzają zawiesić swoje czynności.

Ministerstwo Robót Publicznych poleciło aby tablice i dowody rejestracji nie zostały przez zainteresowanych zwrócone do dnia 30 czerwca br. celem uniknięcia dalszego wymiaru opłat od wycofanych pojazdów. Również wszelkie zmiany w zakresie ruchu dotychczas zgłoszonego i podjętego obowiązku prowadzenia ruchu co do taryfy i ilości kursów w eksploatacji winny być do końca czerwca dokonane, gdyż nie stosowanie się do planowo ustalonej komunikacji, według której zgodnie z obowiązującymi przepisami nastąpiła rejestracja, będzie podlegała karze aż do odebrania znaków rejestracyjnych włącznie.

ZJAZD APTEKARZY SŁOWIAŃSKICH W PRADZE.

We czwartek, dnia 4 czerwca, zagajony został w teatrze miejskim w Pradze, drugi zjazd aptekarzy słowiańskich. W uroczystym otwarciu zjazdu wzięli udział przedstawiciele rządu i różnych korporacji publicznych, z ministrem czeł. Słowikiem na czele, dalej przedstawiciele poselstw państw słowiańskich w Pradze. Polskie Ministerstwo spraw wewnętrznych i związek oficerów służby farmaceutycznej w Polsce, reprezentował pułk. Sokolewicz, zaś związek aptekarzy polskich Mg. Ph. Kuczyński. Na wniosek przewodniczącego zjazdu Mg. Ph. Pisarczyka, zjazd postanowił wysłać holdownicze telegramy do prezydenta Masaryka, prezydenta Mościckiego, króla Aleksandra i cara Borysa bułgarskiego. Zjazd obraduje w sprawie współpracy związków aptekarzy krajów słowiańskich.

CHARAKTERYSTYCZNE AFISZE W PARYŻU

PARYŻ. (Pat) — Wczoraj rozpleciono w całym Paryżu afisze wielkich rozmiarów z nagłówkiem: „Czy Niemcy pragną pokoju?” Afisze przypominają wypadki jakie niedawno wydarzyły się we Wrocławiu i Lipsku i zamieszczają reprodukcje dwóch sensacyjnych fotografii, z których jedna przedstawia następcę tronu szarżującego podczas defilady Stahlhelmowców. Afisze wydał komitet stronnictwa republikańskiego - narodowego. Wykazują one szaleństwo socjalistów, którzy prowadzą dalej kampanię na rzecz rozbrojenia. Tłumy publiczności gromadziły się przed miejscami, gdzie były umieszczone te plakaty i z ożywieniem komentowały ich treść.

ZGON KAPŁANA-MĘCZENNIKA

STRASZNE TORTURY NA WYSPACH SOŁOWIECKICH

CITTA DEL VATICANO. Nadeszła tu wiadomość o śmierci kapłana, Rosjanina, Aleksandra Aleksiejewa, który przyjął katolickie święcenia kapłańskie na początku przesładowania bolszewickiego. S.p. ks. Aleksiejew kierował przez pewien czas parafią św. Piotra w Odesie, gdzie w roku 1926 odwiedził go Mgr. Herbingy prezydent Papieskiego Instytutu Wschodniego w Rzymie. W roku 1928, po deportowaniu księży katolickich z Kijowa, ks. Aleksiejew otrzymał trudne zadanie zastąpienia ich, lecz po kilku miesiącach mimo podeszłego wieku, został aresztowany i wywieziony w okolice Archanielejskiej skąd od czasu do czasu udawało się mu przesłać przyjaciółom kartki pocztowe ze słowami, które zdradzały całkowite poddanie się woli Bożej i ledwie napomniaki o straszliwych cierpieniach, powodowanych przez głód, mroź i brutalne postępowanie straż bolszewickiej. O śmierci jego dowiedziano się całkiem przypadkowo, dzięki temu, że do Rzymu został obecnie zwrócony polecony list, wysłany pod adresem zmarłego w styczniu rb. Na liście pocztowej władze sowieckie umieściły notatkę, że adresat nie żyje.

Obecnie w Rosji sowieckiej więzionych jest około 300 księży katolickich przebywających oni w tak zwanej „izolacji politycznej” w okolicach Jarosławia, na wyspach Sołowieckich i w innych miejscowościach. Wśród nich znajduje się ks. biskup Małecki, 72 letni starzec, którego w grudniu r. ub. wywieziono nad jezioro Bajkałskie i z którego w chwili aresztowania zdarto szaty kapłańskie, dostarczone mu przez wiernych. Wszyscy deportowani księża są narażeni na najokrutniejsze przesładowania, ktorými bolszewicy chcą wymóc na nich apostazję od wiary katolickiej.

REKTOR POLITECHNIKI LWOWSKIEJ

LWÓW. (PAT) — Rektorem Politechniki Lwowskiej na rok akademicki 1931 — 32 został wybrany inż. Gabriel Sokolnicki, z wyjątkiem profesor urzędów elektrycznych

Kurjer Gospodarczy Ziemi Wschodnich

Wpływ kryzysu na handel zagraniczny Polski

W przemówieniu, ogłoszonym w dniu 30 kwietnia b. r. na posiedzeniu Rady Pastwowej Instytutu Eksportowego, b. minister przemysłu i handlu, a obecny premier zwrócił uwagę na to, że w porównaniu — pod względem wykośności tonnażu — eksportu Polski, a innych krajów, znajdujących się z nią bądź w bezpośrednim sąsiedztwie bądź posiadających pokrewną strukturę gospodarczą, wynika, że Polska należy do państw stosunkowo najmniej dotkniętych kryzysem. Z drugiej natomiast strony, jeżeli uwzględnimy wartość tego wywozu, musimy przyjąć do wniosku, że sprawa rentowności wywozu przedstawia się z punktu widzenia gospodarstwa narodowego nieomyślnie, świadcząc o dotkliwym wpływie spadku cen światowych, uwarunkowanych przez kryzys światowy. Zdania te znajdują potwierdzenie w przytoczonych w przemówieniu cyfrach, które poniżej podajemy w postaci tabeli spadku eksportu w r. 1930 w porównaniu do roku 1929 w procentach:

	Pod względem wagi	Pod względem wartości
Polska	9	17
Francja	8	10
Włochy	10	20
Czechosłowacja	14	15
Austria	14	15

By zdać sobie dokładnie sprawę z naszej sytuacji na tle światowego kryzysu nie tylko pod względem eksportu, lecz w ogóle wymiany dóbr, należy uwzględnić kształtowanie się naszego eksportu w zestawieniu do importu i w porównaniu do bilansu handlowego innych krajów.

Według danych przytoczonych w Nr. 20 „Polski Gospodarczy”, a zaczerpniętych z „Bulletin mensuel de statistique” kształtowanie się wymiany międzynarodowej w ostatnich dwóch latach, to znaczy w roku 1929, wykazuje nam przeważnie najwyższy poziom obrotów w okresie 1926 — 1930, oraz w roku 1930, znajdującym się pod znakiem kryzysu gospodarczego, — było następujące:

	PRZYWÓZ		WYWÓZ	
	r. 1929	r. 1930	r. 1929	r. 1930
Anglia	+3,2	-13,5	+0,9	-20,7
Austria	+0,7	-17,4	-0,9	-15,2
Belgia	+10,8	-12,7	+2,9	-17,4
Czechosłowacja	+4,0	-21,3	-3,3	-14,7
Dania	+4,1	-4,7	+4,6	-6,0
Francja	+9,0	-10,1	-2,4	-14,6
Holandia	+2,5	-12,1	+0,2	-13,6
Litwa	+5,2	+2,0	+28,4	+1,2
Lotwa	+16,0	-18,2	+4,8	-9,6
Niemcy	-4,0	-22,7	+9,0	-10,5
Polska	-7,5	-27,8	12,2	-13,5
Rumunia	-7,5	-24,4	+7,5	-1,5
Szwajcaria	+1,4	-4,3	-1,4	-16,0
Szwecja	+3,7	-7,0	+15,2	-14,8
Węgry	-12,3	-21,5	+25,9	-12,1
Włochy	-1,0	-20,0	+4,6	-20,0
ZSSR	-11,0	+27,7	+17,4	+14,2
Stany Zjednoczone	+6,4	-27,8	+2,5	-26,7
Kanada	+6,3	-22,4	-12,4	-25,1
Japonia	+1,6	-30,5	+10,0	-31,9

W tabeli tej cyry oznaczają wzrost (znak plus) względnie spadek (znak minus) wartości przywozu — wywozu w roku 1929 w porównaniu do roku 1928 oraz w roku 1930 w porównaniu do roku 1929 (w procentach).

Powszechny spadek obrotów zazna czył się przedewszystkiem w krajach pozaeuropejskich. W Europie najniższy spadek przywozu wykazuje Polska (27,8 proc.), następnie Finlandja, Rumunia, Niemcy, Węgry, Czechosłowacja i inne, natomiast w odniesieniu do eksportu największy spadek dotyczy Anglii, Włoch, Belgii i Austrii. Dla Polski wymienione źródło podaje cyfrę 13,5 proc. spadku w r. 1930 — co się nie zgadza z przytoczoną cyfrą w pierwszej tabeli (17 proc.).

Pomimo, że w r. 1930 średnia wartość teoretyczna tonny eksportowego towaru znacznie spadła w porównaniu do r. 1929, zawiązując ograniczenie przywozu, zamknęliśmy bilans handlowy w r. 1930 dodatnią cyfrą 187,3 milj. zł. nadwyżki eksportu nad importem.

W artykule „Handel zagraniczny Polski w 1930 r. na tle ogólnego kryzysu”. („Polska Gospodarcza” Nr. 20) znajdujemy następującą ocenę sytuacji w związku ze zmianami rozmiarów handlu:

— Ograniczenie przywozu polskiego w r. 1930 nie może być traktowane jako bezwzględny wskaźnik nateżenia kryzysu. Spadek ten miał miejsce po okresie anomalnie wzmożonego importu. Wyjątkowo znaczny przyrwy kapitałów zagranicznych w latach 1927—1928, a wraz z nim nadmierny wzrost produkcji i modernizacja przemysłu spowodowały gwałtowne spotkanie przywozu maszyn, narzędzi i surowców, jak również i wyrobów gotowych — tak, że w rezultacie wzrost importu w r. 1927 osiągnął nateżenie nienotowane w żadnym kraju, zaś w roku 1928 przeważnie przekraczało znacznie wyższe przywozu innych państw. Ograniczenie importu objęło głównie surowce, półfabrykaty i wyroby gotowe. Jednocześnie przeciętna wartość jednej tonny importu, mimo znacznego spadku cen zagranicą, podniosła się z 611 zł. do 629 zł., gdyż wraz ze zmniejszeniem przywozu wzrósł w nim udział wyrobów goto-

wych wysokogatunkowych i kosztownych, m. in. precyzyjnych maszyn i narzędzi. W eksporcie naszym nastąpił spadek procentowego udziału surowców i półfabrykatów oraz zwierząt żywych, natomiast zaznaczył się wzrost udziału artykułów spożywczych i wyrobów gotowych. Obok tego dodatniego zjawiska występuje zmiana ujemna w postaci spadku średniej teoretycznej wartości tonny eksportowanego towaru z 134 zł. w r. 1929 na 129 zł. w r. 1930. — a to w zależności spadku cen surowców, zwłaszcza rolnych. — Neutralizując w ten sposób pierwszy efekt nader dodatniego procesu, mianowicie uszlachetnienia eksportu — rezultatu energicznej inicjatywy prywatnej i akcji P. J.-tu Eksp., zwiększenia sprawności handlowej oraz ściślejszego dostosowania się produkcji do ryków odbiorczych przez jej standaryzację.

Reasumując, musimy przyjąć do wniosku, że jakkolwiek kryzys wszechświatowy zaważył na naszym handlu zagranicznym, obniżając wartość wywozu skutkiem spadku cen, i powodując zmniejszenie wywozu skutkiem stosowania prohibicyjnej polityki przez inne państwa, wobec naszego eksportu, — to jednak wszystko wskazuje na to, że wpływom kryzysu opieramy się skutecznie, ponieważ: 1) pomimo dumpingowej polityki państw eksporterskich, dążących do wyzbycia się nagromadzonych zapasów, import nasz dostosowaliśmy do zmiany koniunktury dla eksportu, zwiększając import potrzebnych nam precyzyjnych maszyn i narzędzi kosztem innych wyrobów, i 2) w eksporcie zdołaliśmy zwiększyć pozycję artykułów spożywczych i wyrobów gotowych, wówczas, gdy w tym samym czasie udział wyrobów gotowych w eksporcie najwęższych państw, jak w Anglii, Niemczech i Stanach Zjednoczonych znacząco się zmniejszył — co, jak słusznie zaznacza autor cytowanego wyżej artykułu, świadczy o zdrowych podstawach i żywotności naszej ekspansji handlowej“.

Harski.

KONKURSY PLASTYCZNE O TEMATIE SPORTOWYM

Instytut Propagandy Sztuki ogłasza dwa konkursy: malarski i graficzny, o temacie sportowym. Temat ten może być ujęty szerzej w ten sposób, że przedmiotem konkursów może być także sportowane ciało ludzkie w ruchu i spoczynku, jak również portrety znakomitych sportowców.

W konkursie malarskim technika dowolna, wymiar dłuższego boku według regulaminu olimpijskiego nie może przekraczać 6 stóp—183 cm.

W konkursie graficznym: technika dowolna (dREWORYT, litografia, miedzioryt we wszelkich odmianach tych technik), wielkość ograniczona tylko co do krótszego boku, który nie może być mniejszy, niż 25 cm. Przeniesieniem pracy graficznej jest ozdoba ścian w mieszkaniach prywatnych lub lokalach sportowych, dlatego powinna ona mieć wartości dekoracyjne.

W konkursie mogą brać udział wszyscy artyści polscy. Nadsyłać można tylko prace dotąd w Polsce niewystawiane.

Na nagrody Ministerstwo W. R. i O. P. przeznacza: na konkurs graficzny 4.000 zł., przyczem nagroda pierwsza nie może być mniejsza, jak 1.000 zł., nagroda najniższa nie mniejsza, jak 500 zł.; na konkurs malarski 12.000 zł., przyczem najniższa nagroda nie wyniesie mniej, niż 1.000 zł.

Terminy nadsyłania prac konkursowych: graficznej do 30 czerwca 1931 r. godz. 12 w południe, malarskiej do 15 października 1931 r. godz. 12 w południe. Adres: Instytut Propagandy Sztuki, Stare Miasto 32, Dom Baryczków.

O warunki konkursu i informacje należy się zwracać do Sekretariatu Instytutu Propagandy Sztuki pod wyżej podanym adresem, w godzinach 10—17, tel. 699—88.



„Świat” — Nr. 23 przynosi aktualny artykuł wstępny p. t. „Bankructwo peniklow”. O „Plazach Adriatyku” pisze Zofia Norblin-Chrzanowska; p. Jarosław Pruszyński drukuje oryginalną korespondencję z pobytu w Gwincji francuskiej p. t. „O białym człowieku w Afryce”. Wzruszająca nowela Johna Galsworthy'ego p. t. „Młynarz z Deu”. „Wrażenia z podróży do Stambułu” dr. Fr. Goebela, oraz cały szereg aktualnych feljetonów, artykułów, notat, nie wyczerpującej treści tego numeru pod względem ilustracyjnym. Zeszyt ten przedstawia się również okazale.

KTO SZYBKO DAJE, TEN DWA RAZY DAJE — GŁÓD I NĘDZA NIE CZEKA!

Konto P.K.O. nr. 82100

KLĘSKA POŻARÓW

Szalejące z nastaniem tegorocznego lata pożary nie ustają. Coraz to alarmowani jesteśmy wiadomością, że w tym czy innym powiecie wybuch pożar, który... i t. d.

Oto krótki przegląd pożarów jakie miały miejsce w ostatnich dniach. We wsi Lubień gm. rubieżewickiej spłonęło 79 zagród, niemal cała wioska. Pastwą ognia stał się też inwentarz żywy i narzędzia rolnicze.

Onegdaj o godzinie 11 min. 45 w mieszkaniu gospodarza Hromyki we wsi Stary Świerzeń gminy świerzeńskiej wybuchł pożar, który przeniósł się na sąsiednie zabudowania. Spłonęło 9 domów i 29 zabudowań gospodarczych. Pożar powstał wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem.

Podczas burzy szalejącej nad pow. lidzkim od uderzeń piorunów wynikły pożary we wsiach: Poturze (1 dom mieszkalny). Baniewo (dom i chlew) w zaśc. Cielukiszki (zabudowania gospodarcze).

Pozatem na terenie tegoż powiatu powstały pożary we wsiach: Mickańce gm. radzińskiej (4 domy i zabudowania) w kolonii Ustroń i folwarku Horniany gminy ej-szkiej.

Energiczna żona

ROZWŚCIECZONA WIDOKIEM PIJANEGO MĘŻA, ZAMORDOWAŁA GO SIEKIERĄ

P. Stefania Ulanowska z folw. Dawidówka gm. parafjanowskiej nie miała pojęcia z męża. Mało tego, że nie chciała pracować, ale jeszcze upijał się i podniecony alkoholem przestawał być pofutnym barankiem, jakim chciała by go widzieć zawsze energiczna i despotyczna niewiasta.

Onegdaj sprzeczną małżonką Ulanowskich zachęcała się katastrofalnie. Małżonka doprowadzona do wściekłości widokiem ledwo na nogach trzymającego się od nadużycia alkoholu męża, schwyciła siekiere i cięła nią męża w głowę.

Ulanowski padł z rozpataną czaszką, mężobójczynią zakuto w kajdanki i odesłano do więzienia.

Udusiła własne dziecko

I POCHOWAŁA JE NA CMENTARZU

Bobinówna Helena mieszkanka wsi Hermaniszki, gminy werenowskiej znaną była ze swej piękności i zalotności, to też starsi nie wróżyli jej nic dobrego. Niestety, przewidywania sprawdziły się, bo ota piękność ta kilka dni temu została matką. Dziecko jej było ciężarem, to też postanowiła pozbyć się go. Nie namyślając się długo dziecko to własnorecznie udusiła, a następnie pogrzebała na cmentarzu w Hermaniszkach. Zbrodnia wyrodnej matki długo w tajemnicy nie pozostała. Na drugi dzień grabarz cmentarny zauważył świeżą i nie w właściwym miejscu wzniesioną mogiłę.

Po odkopaniu mogiłek zamiast trumienki znalazł jakieś zawiniątko. Po bliższym zbadaniu okazało się, że to trupek noworodka płci żeńskiej. Grabarz zameldował więc o tem komendantowi posterunku policji w Werenowie, który przeprowadził dochodzenie i ustalił, że dziecko to należało do Bobinówny Heleny. Wyrodną matkę aresztowano i osadzono w więzieniu.

KRONIKA

PIĄTEK
DZIS 12
Sercia Jezus.
JUTRO
Antoniego

W. s. g. 2 m. 44
Z. s. g. 7 m. 52

SPÓSTRZEŻENIA ZAKŁADU METEOROLOGII U.S.B. W WILNIE

z dnia 11. VI. 31 r.
Ciśnienie średnie w mm. 758
Temperatura średnia -1-14
Temperatura najwyższa -1-18
Temperatura najniższa -1-6
Opad w mm. 4,6
Wiatr: południowy
Wzrost: wzrost potem spadek
Uwagi: rano pogodnie potem deszcz.

— Inspekcja. W dniu wczorajszym komendant wojewódzki P.P. podinsp. Ludwikowski udał się w towarzystwie komendanta pow. Wil.-Trockiego kom. Dubowskiego na inspekcję posterunków w tym powiecie.

— Wycieczka po historycznym Wilnie. Sekcje kulturalno - oświatowa Związku Legionistów i Stow. Rezerwistów urządziła dla członków i ich rodzin w niedzielę (14 bm) zbiórkową wycieczkę historyczną po Wilnie pod przewodnictwem prof. gimn. L. Krawca i J. Ordy.

Zbiórka o godzinie 9,30 rano w skwerku na pl. Orzeszkowej. Goście mile widziani.

— PRACA I OPIEKA SPOŁECZNA — Uwagde bezrobotnych. W związku ze znacznym napływem do Ministerstwa P. i O. Spół. padać od bezrobotnych w sprawach uzyskania zasiłku lub pracy, p. minister polecił p. wojewodzie podać jaknajszerszą do wiadomości publicznej następującą wyjaśnienia

Wszelkie sprawy, dotyczące pośrednictwa a więc i dostarczania pracy, należą wyłącznie do Państwowych Urzędów Pośrednictwa Pracy. Bezrobotni winni natomiast do utracie pracy przedewszystkiem zarejestrować się we właściwym PUPP i tam czynić starania o uzyskanie zajęcia.

W sprawach, dotyczących otrzymania za siłku z Funduszu Bezrobocia należy się zwracać wyłącznie do organów tej instytucji, przyczem zarząd obwodowy funduszu bezrobocia, względnie instytucje zastępcze, wy dają w tej mierze decyzje jako pierwsza instancja. Od decyzji ZOFB zabezpieczony bezrobotny ma prawo odwołania się do Obwodowej Komisji Odwoławczej FB w terminie 8 dniowym.

Orzeczenie Obwodowej Komisji Odwoławczej FB Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej może skasować na wniosek zarządu głównego FB. Podanie w tej mierze należy kierować bezpośrednio do zarządu głównego Fund. Bez.

Ponieważ nie istnieją żadne inne środki prawne, poza wyżej wskazane, któreby zapobiegały na uchylenie niekorzystnej dla proszącego decyzji, przeto wszelkie dalsze wnoszenie podań w tej mierze jest najzupełniej bezcelowe, gdyż będą one pozostawiane bez odpowiedzi.

Szczególną uwagę winni zwrócić bezrobotni na czasokres, ustanowiony dla zgłoszenia prawa do świadczeń zabezpieczeniowych z Funduszu Bezrobocia — miesiąc od chwili rozwiązania stosunku najmu pracy oraz 8 dni jako termin obowiązujący do wniesienia odwołania do komisji odwoławczej FB

— Budżet m. Wilna. Obecnie po sporządzeniu budżetu nadzwyczajnego ogólny budżet Wilna wynosi, na stronie wydatków 12.719.499 zł.

— Dochody przewidziano na sumę złotych 12722856.

— O odebranie koncesyj monopolowych nieuprzywilejowanym koncesyjariuszom. Z dniem 7 lipca br. upływa termin cofnięcia koncesyj monopolowych tytoniowych i wódczanych koncesyjariuszom nieuprzywilejowanym i oddania ich inwalidom wojennym.

— Wobec tego, że termin odebrania koncesyj nieuprzywilejowanym był już szereg razy odraczany, Związek Inwalidów Wojennych R.P. wystąpił do ministerstwa skarnych Rzeczyplitej Polskiej do ministerstwa skarbu, ministerstwa spraw wództw z obszernym memoriałem, w którym domaga się nieprzełożenia już terminu ważności dotychczasowych koncesyj, znajdujących się w rękach osób nieuprzywilejowanych, oraz oddania ich zgodnie z brzmieniem ustawy inwalidzkiej, inwalidom wojennym.

— Zmniejszenie płacy za pracę nadliczbową. Magistrat polecił zastosować 15 proc. obniżkę pborów w stosunku do pracowników komunalnych również i za pracę nadliczbową.

— Likwidacja zatargu w hucie „Vitrium” Trwający od dłuższego czasu zatarg w hucie szklanej „Vitrium” został nareszcie zakończony. Pracownicy huty zaproszowali przeciwko zamierzonej obniżce płac i to właśnie stało się przyczyną zatargu.

Przybył do Wilna tylko na 6 dni
znany i ulubiony największy w Polsce 4 maszynowy

CYRK STANIEWSKICH

OTWARCIE CYRKU i 1-sze przedstawienie dziś w piątek 12 czerwca o godz. 8.20 wiecz. na placu przy ul. Mickiewicza 55.

16 ATRAKCJI ŚWIATOWEJ SŁAWY 16.

Na czele programu sensacja 4-ch DJABŁÓW sensacja znanych z produkcji filmowych. Tresura egzotycznych zwierząt. Piękne rasowe konie.

W sobotę 13 i w niedzielę 14 czerwca po 2 przedstawienia o godz. 4 po pol. i 8.20 w.

Uwaga! W sobotę 13-go czerwca na przedstawienie popołudniowe o godz. 4-jej ceny miejsc niższe do połowy.

FILM I KINO

Casino: Statek komediantów. W rolach głównych Laura la Plante i Józef Schildkraut.

„Statek komediantów” — to sfilmowana powieść jakiejś amerykańskiej Rodziewiczówny. Możemy się na nim przekonać, jak wielki niebezpieczeństwem dla filmu była literatura, ściśle mówiąc, literatura kłopska. To, co w powieści może być nawet interesujące, co można czytać, to dla filmu staje się zabójcze; tego nie można oglądać. A więc — rozwalka akcja, nadmiar fabuły, drobiazgowo analiza psychologiczna, słowem — wszystkie narracyjne wartości powieści są kinu organizmie obce. Błąd reżysera „Statku komediantów” polega na tem, że wprowadził zbyt wiele literatury do swego filmu, dlatego też staje się on nużący mimo swoje szlachetne intencje i całą prawdę życiową.

Nadmiar fabuły rozsądza ten film. Nie można przedstawić na ekranie dzieł trzech pokoleń — babki, córki i wnuczki — tem bardziej, że dzieje te powtarzają się w wielu szczegółach. Nie można po kilka razy wykazywać, jak odbywają się przedstawienia teatralne wedrownej trupy aktorów. Nie można przedłużać do nieskończoności historii nieszczęśliwego pojęcia meża i żony (Józef Schildkraut i Laura la Plante) i kazać wciąż żonie płakać, a potem darować wac meżowi jego grzechy. W filmie takie rzeczy trzeba pokazać w idealnym skrócie, w ruchu, w uwytłumieniu jakichś najbardziej istotnych szczegółów — nie zaś w ciągłym ukazywaniu widzowi zaplakaną (w powieści szeniu) twarz kobiecą. Na filmie przedstawia to wzruszać, wreszcie — nadużywane — staje się kłiwem i nudnem.

A gra aktorów? Bohaterowie tej powieści są to, jak widać, pewne typy, traktowane dość szablonowo. Stara matka — to surowa, bezwzględna kobieta; ojciec — poczwina; córka — nieszczęśliwa ofiara swego losu, maż jej — hulaka i namiętny gracz. Taka szablonowość postaci nie budzi żadnego zainteresowania i na ekranie staje się nieznośna. Zgóry przeto możemy wszystko przewidzieć, dopóki nie dojdzie do wielkiej powieści o nieszczęśliwej Magnolii losach, w roli której Laura la Plante zgrzywa się fatalnie, a Józef Schildkraut w zgrzywaniu się dzielnie jej sekunduje.

Er.

WOJSKOWA

— Komitet „Chleb dzieciom” zawiadamia iż dnia 16 czerwca r. b. o godzinie 9 min. 30 w malej sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego odbędzie się walne zebranie, o ile w oznaczonym terminie z braku quorum zebranie nie dojdzie do skutku, odbędzie się drugie zebranie tegoż samego dnia w tymże lokalu o godz. 7 wiecz. bez względu na ilość członków. Porządek dzienny: 1) sprawozdanie ogólne, 2) sprawozdanie kasowe, 3) sprawozdanie komisji rewizyjnej, 4) wybór zarządu, 5) wybór komisji rewizyjnej, 6) wolne wnioski.

— Posiedzenie T-wa Przyjaciół Nauk. Posiedzenie Wydziału III T-wa Przyjaciół Nauk odbędzie się w piątek o godzinie 7 w. w lokalu Seminarjum Historycznego (Zamkowa 11). Na porządku dziennym referat Pana T. Turkowskiego, p.t. Niewyzyskane źródła archiwalne

— Zeszyty szkolne. P. minister oświecenia przedłużył termin używania zeszytów szkolnych, nienormalizowanych na nadchodzący rok szkolny t. j. do 31 sierpnia 1932.

— Dyrekcja Państwowego Seminarjum Nauczycielskiego męskiego im. T. Zana w Wilnie (ul. Ostrobramska 29) komunikuje, że na wakacje miejsca w r. szkolnym 1931 — 32 w oddziałach I, IV, V, VI, i VII szkoły ćwiczeń przyjmują wpisy uczniów kancelarya szkolna do 23 czerwca r. b.

— Egzamin publiczny w Konserwatorium odbędzie się w r. b. w następujących terminach: dnia 13-VI (klasa skrzypiec, śpiewu solowego i instrumentów dętych); dn. 15-VI (klasy fortepianu prof. prof. Tyminskiej, Dąbrowskiej, Kaduszkiewiczowej, Pawłowiczowej, Ziembickiej, Świętorzeckiej); dn. 16-VI (klasy fort. prof. C. Krewera i śpiewu solowego prof. B. Karniłowia), dnia 17-VI (kl. fortepianu prof. M. Miont-ajacynowej).

Początek egzaminów o godz. 5 po poł. Karty wstępu otrzymać można w Sekretariacie Konserwatorium (ul. Wielka 47, wejście od ul. Końskiej), w godz. 4 — 7 w.

— Dyrekcja Gimnazjum Zgromadzenia Sióstr Nasw. Rodziny z Nazaretu w Wilnie powiadamia niniejszem, że egzamin wstępny do klas od pierwszej do czwartej włącznie, rozpoczyna się dnia 22 czerwca o godz.

9-jej rano. Do wyższych klas gimnazjalnych kandydatk Dyrekcja nie przyjmuje. — Przy pomina się, że od I do III klasy włącznie obowiązują dwa języki nowożytne, mianowicie język francuski, a między niemieckim i angielskim — wolny wybór.

HANDLOWA

— Z Izby Przemysłowo - Handlowej Wilnie. Izba Przemysłowo - Handlowa Wilnie podaje do wiadomości osób zainteresowanych, że pozwolenia na kontyngenty austriackie będą wystawiane przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu do dnia 30 czerwca rb. włącznie, z ważnością na 3 miesiące od daty wystawienia.

Izba Przemysłowo Handlowa w Wilnie podaje poniżej kalendarzyk mających się odbyć w rb. targów i wystaw we Francji: Czerwiec — Verdun.
Lipiec — (9—27) — Nancy.
Sierpień — Gray.
Wrzesień — Październik — Metz.
Wrzesień — (5—20) Strasburg.
Listopad — Bar le Duc.

Targi w Strasburgu, Nancy i Metz posiadają charakter międzynarodowy i reprezentują między innymi produkty rolne (ziemniaki, mąka żytnia, grzyby, trzona chlewnia, diób raki, masło i t.p.)

Bliższych informacji udziela Izba Przemysłowo Handlowa w Wilnie, Trocka 3. — Kontyngenty przywozowe. Stowarzyszenie Kupców i Przemysłowców Chrześcijańskich w Wilnie powiadamia, że pozwolenia na kontyngenty austriackie będzie wydawało Ministerstwo Przemysłu i Handlu do dnia 30 czerwca rb. włącznie z ważnością na trzy miesiące od daty wystawienia.

Japoński prozek
KATOL
radycznie tępi muchy, komary, pchły, PŁUSKWI, PRUSAKI, mszyce na kwiatach i wszelkie inne robactwo. KATOL sprząda się w Składach Aptecznych i Aptekach.

RÓŻNE

— Oddział młodzieży rzemieślniczej im. Marszałka Piłsudskiego. Sekretariat osobisty Pana Marszałka Piłsudskiego zawiadomil p. wojewodę Kirtiklisa, że Pan Marszałek zgodził się na nadanie jego miana oddziałowi wileńskiemu młodzieży rzemieślniczej.

— Audycja Polskiego Towarzystwa Muzyki Współczesnej. W niedzielę, 14 czerwca rb. o godzinie 8 wieczorem w siedzibie Zw. Literatów (Ostrobramska 9) odbędzie się audycja Tow. Muzyki Współczesnej przy współudziale p. profesora Cecylii i Fan-ny Krewera, (fortepian) profesora Świecickiej (śpiew) i prof. Eugenjusza Dzie- wulskiego (fortepian). W programie nieznane w Wilnie utwory na 2 fortepiany Ravela i Gershwna, pieśni Poulenc'a i inne. Towarzystwo zaprasza na tę audycję wszystkich miłośników muzyki.

— Ociemniał z Warszawy zwiędzają Wilno. Znany ze swych prac wychowawczych Instytut Głuchoniemych i Ociemniałych w Warszawie zorganizował wycieczkę 30 wychowanków i wychowawek starszych klas do Wilna o czym oddawna marzyli. Przyjechali na 2 dni do Wilna na czele z dyrektorem Instytutu p. S. Łopatto (b. wicewojewódzą warszawskim) i personelem nauczycielskim

Przedewszystkiem udali się nieszczęśliwie do Oserej Bramy a po gorących słowach m. o ditym odwiedził zakład dla ociemniałych w Wilnie na Antokolu. Towarzystwo niedołądzi przyjęli wycieczkowiczów nader gościnnie, urządzając na ich cześć „Wieczór Wileński” uroczony atrakcyjnymi artystycznymi w wykonaniu wychowanków Zakładu. Następnie wspólnie z ociemniałymi wileńskimi zwiedzili Górę Zamkową.

W drugim dniu wycieczki tj. 11 bm. również wspólnie z wileńskimi kolegami zwiedzili Górę Trzech Krzyży, domek Mickiewickowski, wreszcie statkiem o godzinie 13 odjechali do Werek, skąd powrót nastąpił wieczorem

Z Wilna ociemniałymi odjechali do Puszczy Białowieskiej. Godne są podziwu metody nauczania ociemniałych. Jakże tragicznie brzmiało dla nas, widomych oświeczonych dyr. Łopatto: „uczniowie są zachwyceni są Wilnem”. I nie jest to bynajmniej przesada. Zespół nauczycielski umie tak opisywać przedmioty, że ociemniałi dokładnie je odczuwają i wyrażają raz po raz zachwyty z powodu wyczynów obiektów

Instytutu Głuchoniemych i Ociemniałych należą się wyrazy prawdziwego uznania za taką pieczołowitość nad najniebezpieczniejszą z ludzi

— Sprostowanie. W artykule p.t. „Akademicka drużyna harcerska USB na Lotwie wkładł się błąd, który może wywołać nieporozumienie: mianowicie w II spalcie — wiersz 4 od góry gdzie zamiast „poważne organizacje” napisano „prawnicze organizacje”

SPORT

TURNIEJ TENISOWY

Przypominamy, że w dn. 13 i 14 odbędzie się turniej tenisowy (z wyrównaniem) kortów parku im. gen. Żeligowskiego o nagrody: puchar firmowy i 50 gr.

SZOSOWE WYŚCIGI KOLARSKIE

Przy bardzo licznej udziale członków i publiczności odbył się bieg „Zachęty” (przed mistrzostwami wojewódzkimi mającymi się odbyć w dn. 21 bm.) na dystansie 36 km. Do biegu stanęło 9 zawodników. Do mety przybyli w porządku kolejnym: Kalinowski Jerzy w czasie 1 godz. 12 m. 5 sek., Rusiecki S., Chochłowicz K., Ziembkiewicz W. K. S. 6 P.P. LEG. — R. K. S. „TUR” 11:1

W dniu 7-11 1931 r. o godz. 17 odbył się mecz piłki nożnej o mistrzostwo K. B. między powyższymi klubami, który zakończył się zwycięstwem „szóstaków” 11:1. Bramki dla wojskowych strzelił Hajdul 6, Lewandowski 1, Świdłowski 1, Fiszelson 3. Gra wojskowych bardzo ambitna.

Kurs dla początkujących tenisistów. Kierownictwo sportowej sekcji tenisowej AZS-u komunikuje niniejszym, iż począwszy od dnia 9 czerwca br. rozpoczyna prowadzenie kursu dla początkujących.

Kurs będzie prowadzony w ciągu 2 tygodni w godzinach od 6 do 8 w. na kortach AZS-u w parku im. gen. Żeligowskiego. Zapisy i informacje na miejscu.

— Doroczne święto W.F. W niedzielę dn. 14 bm. o godzinie 16 odbędzie się na boisku Ośrodka Wychowania Fizycznego na Piłomnie doroczne święto WF młodzieży

my Julian Nowicki i Syn dla pań i puchar Redakcji „Słowa” dla panów.

Zapisy przyjmuje kierownictwo Parku do godz. 20 w dniu 12 bm. Wpisowe 1 zł. 50 gr.

szkolnej. Program przewiduje masowe ćwiczenia gimnastyczne młodzieży męskiej i żeńskiej, ćwiczenia harcerskie, gry i zabawy ruchowe, biegi sztafetowe i przeglądową jazdę na rowerach.

— W dniu 25 maja 1931 roku W. K. S. 6 p.p. Leg. urządził eliminacyjne zawody strzeleckie — do zawodów strzeleckich o mistrzostwo m. Wilna — w wyniku których na: 51 zawodników — posiadaczy P. O. S. III kl. — uzyskało odznakę strzelecką kl. II-eg — 16; 10 zawodników bez odznaki, uzyskało odznakę strzelecką III kl. — 7.

Na wyróżnienie zasługują: w strzelaniu z broni małowadrowej (par. 19 A. I. reg. odznaki strzeleckiej — por. Barczak Albin, uzyskując — 384 pkt.; z broni długiej wojskowej (par. 18 B. I.) — por. Mazur Antoni — 127 pkt.; (par. 19 B. I.) — st. leg. Rancab Stanisław — 197 pkt.; st. leg. Suchorzewski Franciszek — 196 pkt.; sierż. Koniarski Jan — 193 pkt. oraz st. leg. Kardziejonek Antoni — 185 pkt.

Z pośród wyeliminowanych strzelców W.K.S. 6 pp. Leg. wystawi dwa zespoły strzeleckie, do zawodów o mistrzostwo m. Wilna, w dniu: 30, 31 V i 7-VI 1931 roku.

Wczoraj o godz. 8 m. 15 poeznalny występ teatru rosyjskiego w głóśnej sztuce Bułgakowa „Biała gwardja”.

— Dzisiejszy koncert popularny w ogrodzie po-Bernardyńskim. Dziś o godz. 8 m. 30 w. odbędzie się w ogrodzie po-Bernardyńskim kolejny koncert popularny z udziałem orkiestry 85 pułku pod batutą por. kapelmistrza T. Wołoszczuka, oraz wybitnych artystów Teatrów Miejskich ZASP.

Rewia muzyczna w Wilnie. W poniedziałek, dn. 15 b. m. wystąpi w Teatrze Letnim, znakomity zespół rewiowy muzyki skł. pod dyktando światowej sławy artysty: L. Douglas'a. Poza szeregiem wybitnych solistek i solistów zespół posiada doskonały zespół czarnych girls, czarna jazz-band. Zespół muzyczny wystąpi w poniedziałek dwukrotnie: o godz. 7 m. 30 i 9 minut 15 w wieczornym, w kapitałowej rewii p. t. „Gorąca kawa”. W programie piosenki, skecze, rewersy, oraz produkcje taneczne.

Gosćina artystyczna zespołu, stojącego na tak wysokim poziomie artystycznym, wywołała w Wilnie prawdziwą sensację.

TEATR I MUZYKA

— Teatr Miejski w „Lutni”. Dzisiejsza premiera. Dziś o godzinie 8 m. 15 wieczór odbędzie się premiera sensacyjnej sztuki Elmera Rice'a „Ulica”, granej z rekordowym powodzeniem w Warszawie, Łodzi i Poznaniu. Niezwykle frapująca akcja rozgrywa się w wielkiej kamienicy w ubogiej dzielnicy New-Yorku. Ujrzymy bogatą galerię typów przedmiścia, mieszkańców owej kamienicy i rozgrywający się na tem te dramat ludzkich namiętności.

Artyściem teatru reżyseruje R. Wasilewski, który odzwierciedla jednocześnie jedną z ról głównych. W pozostałych rolach zajęty jest cały zespół z Malinowską, Rydłowską, Szurkowską, Zagrobską, Kreczmanem, Wyrzyskowskim, oraz Żurkowskim na czele. P. J. Hawrykiewicz skomponował oryginalną oprawę dekoracyjną. Specjalna ilustracja muzyczna odzwierciedla zmieszane gwary i halasy wielkiego miasta.

— Teatr Letni w ogrodzie po-Bernardyńskim. Występy Moskiewskiego Teatru Artystycznego. Dziś, o godz. 8 m. 15 wiecz. zespół Rosyjskiego Teatru Dramatycznego (grupa praska urządziła „Wieczór A. Czechowa”, dochód, z którego przeznaczony jest dla Komitetu Pomocy Wsi Wileńskiej. W programie cztery utwory tego pisarza, w opracowaniu scenicznym: „Oświadczenie”, „Chirurgia”, oraz „Zapomniany”.

Jutro, w sobotę, dnia 13 b. m. zespół Teatru Artystycznego wystąpi dwukrotnie. Po południu o godz. 4 odbędzie się po cenach znizowanych przedstawienie ku uczczeniu T. Dostojewskiego. W programie fragmenty z następujących arcydzieł tego genialnego pisarza: „Bracia Karamazow”, „Idiot”, „Zbrodnia i kara”, oraz „Wiesi Stepanczukowa”.

Wczoraj, o godz. 8 min. 15 ukaże się arcywesoła, tryskająca humorem komedia M. Gogola: „Ożenek”.

W niedzielę, dnia 14 b. m. odbędzie się również dwa przedstawienia. Po południu o godzinie 4 ukaże się po cenach znizowanych niemiętelną komedia M. Gogola „Rewi-

CO GRAJA W KINACH?
Kino Miejskie — Dziewica Orleańska.
Stylowy — Bigamja
Heljos — Na ławie hańby.
Hollywood — Artyści.
Casino — Statek komedjantów.
Swiatowid — Dziecko ulicy.

WYPADKI I KRADZIEŻE

— Kradzież z warsztatów wodociagowych. 10 bm. z niezamkniętych warsztatów wodociagowych na dworcu kolejowym dokonano kradzieży rur żelaznych na szkodę Dyrekcji PKP Wilno. Kradzieży tej dokonali Jakowicz Stanisław (Pocłoka 4) i Zelański Abram (Krupnicza 1), których ze skradzionymi rurami zatrzymano.

— Krew polała się na uczcie weselnej. We wsi Zalejki gminy Iwje odbywało się luźne weselisko. Jak to zwykle w podobnych okolicznościach bywa po sytej libacji, gęsto zakrapianej alkoholem przeszły w ruch kłaki z piotu, kłonię, noże i siekiery. W czasie wnikłej bójki pobity został ciężko Ulje Eugeniusz mieszkający wsi Małe Kanizajkowce, którego przybyła na miejsce policja odwozila do szpitala powiatowego w Lidzie, gdzie lekarz stwierdził ciężkie uszkodzenie ciała, zagrażające życiu. Stan pobitego b. groźny.

— Przywłaszczenie. Masza Starobiniec (Szeptyckiego 10) zameldowała policji, że polecała służącej swej Butkowskiej odnieść tutu, wartości 400 zł. na przechowanie, a ta skradła je.

— Tragiczny wypadek przy budowie szosy. Antonina Czarobut ze wsi Mickuny po długim poszukiwaniu pracy znalazła ją przy budowie drogi Wilno — Podbrzezie. W pewnym momencie, kiedy Czarobut zajęta była wyrzucaniem żwiru podkopany brzeg urwisła oberwał się zasy pujać ją. Biedna ofiara ciężkich warunków pracy odkopano i w stanie b. poważnym przewieziono do szpitala.

— Iragiczna śmierć podróżnego. O wstrząsą! Spec od zabijania! Spec, któremu życie kazalo strzelać do Japończyków, Niemców, Turków i całej austryackiej Wieży Babel, z galicjakami włącznie!... a teraz do Rosjan, Chińczyków, Czarkiewiczów i... rodzzonego brata!

A wszystkiemu są winne te przeklezione idee — myśli kapitan, nie zdając sobie sprawy, że sam jest jedną z nich... rozpełzły się, jak wazy po świecie i zaszczepiają tyfus, gwałca prawa, które istniały tysiące lat, dla jakichś nowych talmudów, powtarzają Kaina i Abła!

Dość już panowania mózgu nad sercem.

Co tam jakaś służba, dyscyplina, sprawiedliwość i wolność, budowanie, wobec jego ofiary!!!!

I dlaczego właściwie kazał go zabić? Dlaczego nie miał dość odwagi cywilnej i nie cofnął się pomimo pogardy sądu i żołnierzy? Dlaczego stochrzył przed opinią publiczną małe go swiatka?!

A może i nie stochrzył?! Może i nie?! Bo cóż wówczas powiedziałaby chamy, którym kazał zabijać chamów? Dusza ludzka zdolna jest do wszelkich zaprzeczeń i gwałtów nad sobą, ale wymaga jednej rzeczy: ażeby jej pogromca szedł przed, nie za nią!

Może poprzednie egzekucje były

Z SĄDÓW

URZĘDNICY SKARBOWI Z BRASŁAWIA PRZED SĄDEM

Wczoraj na posiedzeniu Sądu Apelacyjnego rozpatrzona została sprawa naczelnika Urzędu Skarbowego w Brasławiu, Józefa Umeckiego i sekwestratora tegoż urzędu Jana Słabkowskiego. Sprawa ta znalazła się na wokandyzie Sądu Apelacyjnego na skutek zarządzenia Sądu Najwyższego po raz drugi. Naczelnik Umecki i sekwestrator Słabkowski oskarżeni są o to, że w okresie od marca do września 1928 r. przywłaszczyli sobie w swoim czasie zainkasowane przez Słabkowskiego 2792 zł. 39 g. Pierwsze te zostały kowiczą od poszczególnych płatników.

Nadużycie zostało wykryte podczas nieobecności naczelnika, przez jednego z urzędników Urzędu jednakże urzędnic ten nie wszczął dochodzenia na własną rękę, lecz natychmiast po powrocie Umeckiego, zameldował jemu o swoim odkryciu.

Umecki wszczął dochodzenie i o wyniku zawiadomił Urząd Skarbowy w Wilnie. Nie sumienny sekwestrator, chcąc wykręcić się z nieprzyjemnej afery, pomógł naczelnika o wśnódził w nadużyciu.

Sąd Okręgowy rozpoznawszy sprawę w dniu 9 listopada 1929 r. uznał p. Umeckiego niewinnym, jednocześnie skazał Słabkowskiego na zamknięcie w więzieniu zamieniającego dom poprawy przez dwa lata.

Wyrok Sądu Okręgowego został zaskarżony przez Urząd Prokuratorski oraz skazanego Słabkowskiego.

W październiku ub. r. sprawa ta została rozpatrzona i wyrok pierwszej instancji został zatwierdzony.

Od tego wyroku została złożona kasacja. Sąd Najwyższy po zapoznaniu się ze sprawą zatwierdził wyrok w stosunku do skazanego Słabkowskiego w stosunku zaś do naczelnika Umeckiego przekazał ją do ponownego rozpoznania przez Sąd Apelacyjny.

W dniu wczorajszym sprawa została po nowemu rozpatrzona i wyrok po raz trzeci został zatwierdzony.

Naczelnika Umeckiego bronił adw. Bolesław Szyszowski.

Należy zaznaczyć, że sekwestrator Słabkowski w trakcie przechodzenia sprawy przez wszystkie instancje zmarł.

REHABILITACJA

Na wczorajszym posiedzeniu Sądu Apelaacyjnego rozpatrzona została sprawa prawosławnego księdza wsi Olmana Piotra Porwana.

Został on pociągnięty do odpowiedzialności przez prokuratora za to, że w lipcu 1928 roku przesłał do Urzędu Prokuratorskiego w Pińsku jako załącznik do skargi na Tatj. Bujan, wyciąg z repertorium notariusza Józefa Jedrychowskiego, w Stolinie uprzednio przerobiony go przez dopisanie na nim słów: „za to był Bujan wydaty swemu nieżony formalny odpis, że ja żadnych pieniędżów do swojej śmierci potrzebować nie będę tylko muszę korzystać razem ze swoim mężem tym co jest tutaj opisane, jeszcze opominam o wekslu, który posiada mój mąż, którego wydatł mój mąż dla p. Sotalskiego. Te pieniądze jest otrzymane przeze mnie Tatjanę Bujan razem z panem Sotalskim po prośbie jej niepiśmienny podpisuje Chajja Golman”.

Przekuratura Sądu Okręgowego w Pińsku przesłała ten akt wraz z próbkami pisma Porwana i Goldmanowej do Warszawy celem zbadania przez biegłego kaligrafa. Biegły Kwicziński po zbadaniu dokumentów uznał, że pismo te zostało dorobieniem przez Porwana. Na skutek tego oświadczenia Porwan w dniu 11 marca rb. skazany został przez Sąd Okręgowy w Pińsku na zamknięcie w więzieniu przez 1 rok. W dniu wczorajszym Sąd Apelacyjny rozpoznał te sprawę. Po wysłuchaniu opinii biegłego kaligrafa Brzeskiego i zgadzając się z wywodami obrońcy adw. Andrzeja postanowił wyrok pierwszej instancji uchylić i Porwana uniewinnił.

Przybyciu pociągu Wolkowsk — Wilno dzwierzący stacyjny zauważył trupa męskie, zawieszono na zderzakach i balustradzie wagonu.

Nieszczęśliwy, na którego ciele znaleziono szereg ran, poniósł śmierć, przechodząc zapewne z wagonu do wagonu.

Jak zostało ustalone, na mocy znalezionej przy zmarłym dokumentów, jest to Jan Gierulski pracujący przez pewien czas w Warszawie i powracający do Wilna.

— Noworodek w jamie kloaznej. W jamie kloaznej domu nr. 33 przy ul. Stefanowskiej wyłowiono zwłoki noworodka. Dochodzeniem ustalono, że było to dziecko Heleny Krupskiej.

— Różne drobne kradzieże. Kruk Izydor, (Szopena 4) zameldował o kradzieży z jego mieszkania garderoby męskiej i bielizny pościelowej na 400 zł.

Na szkodę Jakonia Józefa (Szeptyckiego 7) skradziono garderobę wartości 100 zł. Kradzieży dokonał Koleśdo Władysław, który zbiegł.

— Różne drobne kradzieże. Kruk Izydor, (Szopena 4) zameldował o kradzieży z jego mieszkania garderoby męskiej i bielizny pościelowej na 400 zł.

Na szkodę Jakonia Józefa (Szeptyckiego 7) skradziono garderobę wartości 100 zł. Kradzieży dokonał Koleśdo Władysław, który zbiegł.

— Różne drobne kradzieże. Kruk Izydor, (Szopena 4) zameldował o kradzieży z jego mieszkania garderoby męskiej i bielizny pościelowej na 400 zł.

Sen cicho, dobroliwie zsuwa rękę bratobójcy z kolby rewolweru!... Niebo przynajmniej się, rozszarżając niepomierne wnętrza kopuły, a jednocześnie go ski ogniste poczynają iść na błękit i idąc od tych bezkresnych światłów, w których według jego dawnej, dziecinnej wiary, miał być Bóg, tworzą dwa słowa tylko: Nie zabijaj!

Teorie przyczyn „Cudu nad Wisłą” — jak wiadomo — najrozmaitsze. Według pewnej teorii z typu naiwno-materyjalistycznych, zaszywanej przez autora od jednego z podkomendnych, kapłana Zapolskiego, „Cud nad Wisłą” należy przypisać pierwszemu solidnemu wyspaniu się wojsk obrony. Po mimo całej pozornej groteskowości tezy powyższej, należy się jednak z nią zapoznać.

„W historii wojennej dawnej Rze-

MIEJSKIE
SALA MIEJSKA
Ostrobramska 5

Od dnia 9 do 12 czerwca 1931 roku łącznie będą wyświetlane filmy:
„DZIEWICA ORLEAŃSKA” Wielka epopea filmowa pod protektorem Jego Ekscelencji Ambasadora F. ancy J. Laroche'a Aktów 8. W roli Joanny d'Arc p. omienna SIMONNE GENEVOIS
Nad program: „ŚWIAT DO GÓRY NOGAMI” komedia w 2 aktach.
Kasa czynna od godz. 5 m. 30. Początek seansów od godz. 6-jej w.

Dźwiękowe kino
„HOLLYWOOD”
Mickiewiczza 22.
tel. 15-28.

„ARTYŚCI”
i mówią w języku polskim.
Wielki przebój polski!
w-g sztuki scenicznej „Artyści” Georgea Mauker.
W rolach główn. Nancy Carol i Hal'a Skelly, którzy śpiewają
Nad program: Tygodnik dźwiękowy Paramount'u.

Dźwiękowe kino
Casino
Wielka 47. Tel. 15-41.

DZIS Laura la plante
Partnerem jej jest popularny amant ekranu i sceny Józef SCHILDKRAUT. Poza-tem udział biorą słynne chóry muzykistki w 100 proc. przebojowym filmie
STATEK KOMEDJANTÓW.
Nad program: Wszczęśliwy dodatek dźwiękowy „Foxy”. Początek o godz. 4-jej ostatni seans o g. 8.30 w.
Ceny znizone

RADJO WILEŃSKIE LEKARZE

PIĄTEK, DNIA 12 CZERWCA
12.5 — 13.10: Muzyka lekka (płyty).
15.25 — 15.45: „Łódka” z Warszawy wygłosi do Berlina” odczyt z Warszawy wygłosi Wł. Grzelak
16.40 — 16.45: Program dzienny.
16.45 — 16.50: Komunikat dla żeglugi z Warszawy.
16.50 — 17.10: Lekcja francuskiego z Warszawy.
17.10 — 17.35: Koncert życzeń (płyty).
17.35 — 18: „Ostatnie wyprawy w Himalajach” — odczyt z Krakowa wygl. H. Szafkowskiego.
18 — 19: Koncert popołudniowy z Poznania.
19 — 19.10: Komunikat L.O.P.P.
19.10 — 19.40: Odczyt w języku niemieckim p. t. „Czy porozumienie kulturalne między Niemcami a Polską jest potrzebne?” wygłosi Elga Kern. Odczyt poprzedzony wstępem Witolda Hulewicza, tłumaczony będzie na polski.
19.40 — 19.55: „Feljton humorystyczny” — w wykonaniu Wacława Małinowskiego artysty dramatycznego.
20.15 — 22: Koncert symfoniczny z Warszawy.
22 — 23.15: „Światła wielkiego miasta” — feljton z Warszawy wygłosi red. M. Giliński.
22.20 — 22.45: Koncert z Warszawy.
22.45 — 23: Komunikaty z Warszawy.
23 — 23.30: Audycja literacka „O pewnych filantropach”, zradiofonizowane fragmenty z powieści Bolesława Prusa P. T. „Paciac i rudera”. Radiofonizacja Haliny Moczulakówny.
23.30 — 24: Muzyka taneczna z Warsz.

DOKTOR
Hawrykiewicz
CZOWA
przyjmuje od 11—12 i od 5—6. Choroby skórne, leczenie włosów, kosmetyka lekarska i operacje kosmetyczne Wilno, Wileńska 53 m. 1 W. Zdr. Nr. 77.

DOKTOR
Zeldowicz
powrócił
chor. skórne, weneryczne, narządów moczowych, od 9—do 1, 5—8 wiecz. Mickiewiczza 24. tel. 277.

Akuszerki
AKUSZERKA
ŚMIAŁOWSKA
oraz Gabinet Kosmetyczny, nswa zmasarskiej, pielęgnacji, węgry, łupież, orodaków, kurzajki, wypadanie włosów.
Mickiewiczza 46.

KOSMETYKA
GABINET
RACJONALNEJ
KOSMETYKI
LECZNICZEJ
WILNO, MICKIEWICZA 51 m. 4.

Urode
kobięcą konserwację, je, doskonałe, odświeża, usuwa iwarj i braki, Masaż twarzy i ciała (pauze Sztuczne opalanie cery)
Wypadanie włosów łupież. Najnowsze zdobycze kosmetyki (racjonalnej).
Codziennie od g. 10—9 W. Z. P. 43.

STAN RACHUNKU POMOCY OFIAROM POWODZI W WILEŃSKIM PRYWATNYM BANKU HADLOWYM S. A.

Stan z dn. 5 6 rb. — 26,896,07
Wpłacono w dniu 5 — 11 VI rb.
J. Mineykowa 10—
N. N. 40—
Ks. J. Gulewicz 27—
St. Chocianowiczowa 10—
Ks. Stupczyński 200—
Ks. J. Zytkiewicz 30—
Ks. J. Łodon 12,68
Stan na 12 6 31 zł. 27,225,75

SPRAWOZDANIE KASOWE

Wileńskiego Komitetu Obywatelskiego Niesienia Pomocy Ofiarom Powodzi
NA DZIEŃ 3 CZERWCA 1931 ROKU
PRZYCHÓD:
Wpłynęło z ofiar i imprez na rachunek Komitetu do: Wileńskiego Prywatnego Banku Handlowego — zł. 26,570,62; do Pocztowej Kasy Oszczędności — zł. 21,776,45; do Komunalnej Kasy Oszczędnościowej w Wilno — zł. 28,114,92; dotacja Komitetu Głównego — zł. 70,000; Sumy przedchodnie i sekretariat Komitetu Obywatelskiego — zł. 895,55. Razem — zł. 147,657,54.

ROZCHÓD:

Wpłacono: Poszkodowanym mieszkańcom m. Wilna — zł. 1,700 oraz zł. 4,905; Magistratowi m. Wilna na osuszenie mieszkań i odkazanie studzien — zł. 10,000; Na pomoc siewną przekazano: Komit. Pow. Brasławskiemu — zł. 45,000; Komit. Pow. Mińskiego — zł. 20,000; Komit. Pow. Młodziejskiemu — zł. 5,000; Komit. Pow. Osmiańskiemu — zł. 1,000; Komit. Pow. Postawskiemu — zł. 1,500; Komit. Pow. Wileńskiemu — 5,000; Komit. Pow. Święciańskiemu — zł. 2,500; Komit. Pow. Wil-Troickiemu — zł. 5,450. Razem — zł. 85,450. Różne wydatki — zł. 607,96; Sumy przedchodnie: sekretariat Komitetu Obywatelskiego — zł. 895,55; Saldo na dzień 3 czerwca 1931 r. Wileński Prywat. Bank Handlowy — zł. 26,570,62; omun. Kasa Oszczędnościowa m. Wilna — zł. 10,534,92; Pocz. Kasa Oszczędności — zł. 6,693,49; Razem 44,099,03. Wszystkiego wypłacono razem — zł. 147,657,54.

ROZNE

Pokój
do wynajęcia z osob. mebl. — „Olona” nad nym wejściem i wyjeźdem 13 ha ziemi, gołami, najchętniej dla adny dom mieszkalny pani. Pańska 4, m. 4. z 4 zabud. gospodarcz. sad owocowy koło 100

Pokój dla sa-dzew miejscowość suł-motnej cha i zdrowa w poblisolidnej osoby Jagiel-żu las, z inwentarzem żywym i martwym, 40 min. koleja z Wilna, komunikacja dogodna. Cena prystępna Zgłodo wynajęcia 3 pok. szenia listowne lub nieduże słoneczne z osobiste. Wilno Mickie elektrycznością (b. Po-wiczka 5 m. 7.

Mieszkanie
Wkrótce po pierwszym solidnym wypoczynku kapitan Zapolski wyknął się z nierozłącznym przyjaciół, ochotnikiem, sierżantem Wierzbickim na parogodzinny „polski urlop” do Warszawy. Obaj powrócili w różny humorach. Po całonocnej węgetacji w bagnach Polesia i Mińszczyzny, po męczącej Odyssei odwrotu — Warszawa wydała się im superrajem. Konsumowali w niej wszystko, po czynając od ersatz-wojennej miłości i zżywności, aż do dóbr moralnych! Nawet kapitan zgubił „nie”!

Tak, tak, nastroj jest wcale niezły — mówił od wiadomego czasu stale wstawiony Zapolski. Choć co ważniejsze i jęczki i drapią z Warszawy, ale wogóle duch dobry. Widać i od 16 do 60-ciu. Dużo artylerji. Bałagańczyk, wermiszel, taki sobie 63-ci plus 19-sty, dał! A o 14-sty rok w górę. Tak i trzeba! Ni i dużej!

Tylko uwważasz, Wierzbuś, —

Prawie bez wart i patroli, pod osłoną samego słowa, Warszawa — opowiada dalej nasz nieznaną oficer — nabierałymi sił.

Nazajutrz po raz pierwszy od niepamiętnych czasów stanęliśmy przy swoich maszynach z odpowiednim zapasem energii.

Wkrótce po pierwszym solidnym wypoczynku kapitan Zapolski wyknął się z nierozłącznym przyjaciół, ochotnikiem, sierżantem Wierzbickim na parogodzinny „polski urlop” do Warszawy. Obaj powrócili w różny humorach. Po całonocnej węgetacji w bagnach Polesia i Mińszczyzny, po męczącej Odyssei odwrotu — Warszawa wydała się im superrajem. Konsumowali w niej wszystko, po czynając od ersatz-wojennej miłości i zżywności, aż do dóbr moralnych! Nawet kapitan zgubił „nie”!

Tak, tak, nastroj jest wcale niezły — mówił od wiadomego czasu stale wstawiony Zapolski. Choć co ważniejsze i jęczki i drapią z Warszawy, ale wogóle duch dobry. Widać i od 16 do 60-ciu. Dużo artylerji. Bałagańczyk, wermiszel, taki sobie 63-ci plus 19-sty, dał! A o 14-sty rok w górę. Tak i trzeba! Ni i dużej!

Tylko uwważasz, Wierzbuś, —

OGŁOSZENIE

Do Rejestru Handlowego Spółdzielni Sąd Okręgowy w Wilnie w dniu 23 III 1931 r. pod nr. 829 wciągnięto następujący wpis pierwotny:
R. H. Sp. 829. I. firma: „Spółdzielnia Wytwórczo Handlowa wyrobu kapeluszy damskich w Wilnie z ograniczoną odpowiedzialnością”. Siedziba w Wilnie, ul. Oszmiańska 6. Odpowiedzialność członków za zobowiązania spółdzielni trzykrotna w stosunku do zadeklarowanego udziału Spółdzielni ma na celu dać swym członkom: możliwość pracy wytwórczej na zasadach kooperacyjnych przez tworzenie i utrzymanie warsztatów wyrobu kapeluszy damskich; da osiągnięcia czego spółdzielnia organizuje i prowadzi zakłady wytwórcze, kulturalno wychowawcze, zakupuje hurtowo surowce i dodatki przerabia i wywacza na sprzedaż przedmioty z dziedziny kapelusznictwa damskiego. — Udział wynosi 100 złotych płatnych jednorazowo przy przystąpieniu lub w ratach miesięcznych po 25 zł. Na członków zarządu powołano zam. w Wilnie: Hersza Szeskinia przy ul. Końskiej i Beniamina Kassara przy ul. Niemieckiej 23 i Chaima Zajdmana przy ul. Sawicz 8 — Czas trwania spółdzielni nieograniczony. Pismo preznaczone do ogłoszeń „Słowo”. Rok obrachunkowy kalendarzowy. Członków zarządu 3 oświadczenie w/w w imieniu spółdzielni podpisują trzej członkowie zarządu pod stemplem firmowym Przepisy o likwidacji są zgodne z odświeżoną przepisami ustawy o spółdzielniach z dn. 20. X. 1920 roku

Wielki przebój polski!
w-g sztuki scenicznej „Artyści” Georgea Mauker.
W rolach główn. Nancy Carol i Hal'a Skelly, którzy śpiewają
Nad program: Tygodnik dźwiękowy Paramount'u.

ROWERY „ŁUCZNIK”

wyrobu Państwowych Wytwórni Uzbrojenia
NOWY TYP 1931 r. z przedłużoną ramą. 2-letnia gwarancja fabryczna (tylko na nowy typ tegoroczny) poleca
Wileński Sp. Syndykat Rolniczy w Wilnie
ul. Zawłana Nr. 9, tel. 323.
Oddział: Dzisna, Smorgonie, Motoleczno.

LETNISKA

z utrzymaniem w majątkach ziemskich, informacja: Firma „Inż. Kiersnowski i Krzyżak S-ka”, Wilno, Ad. Mickiewiczza 23, tel. 5-60. — 6

LETNISKO

w majątku. Rzeka—las sosnowy. Dobre utrzymanie, warunki bardzo przystępne. Wiadomość ul. Wileńska 26-9.

LETNISKO

blisko Wilna, las, wiewia, sucha śliczna miejscowość. Jagiellońska 9-13.

POSADY

Studentka humanistyki posiadająca język francuski poszukuje kondycji na lato. Zgłoszenia w Adm. „Słowa” pod C. M.

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Wilnie rewiru IV-go zamieszkały w Wilnie przy ul. Piłsudskiego 6, na zasadzie ar. 1030 U.P.C. ogłasza, że w dniu 18 czerwca 1931 r. o godzinie 10 rano w Wilnie przy ul. Lipówka Nr. 11 odbędzie się sprzedaż z przetargu publicznego ruchomości należących do Markiewicza Ignacego składających się z domu drewnianego na rozbiórkę, obory, konia, dwóch krów i drzewa budowlanego. Oszacowanych na sumę zł. 1000.
Wilno, dnia 3 czerwca 1931 r.
Komornik A. Maciejowski.

TRAGIEM GŁODNEGO I BEZ DACHU NAD GŁOWĄ DZIECKA NIECHAJ NIE CIĄŻY NA TWOIM SUMIENIU.